



# Société de tir 10m Bulle



## Tir Bullois 10 m - Carabine + Pistolet

|                                 |                      |
|---------------------------------|----------------------|
| <b>Samedi 11 janvier 2025</b>   | <b>08h30 – 19h10</b> |
| <b>Mardi 14 janvier 2025</b>    | <b>17h30 – 21h30</b> |
| <b>Jeudi 16 janvier 2025</b>    | <b>17h30 – 21h30</b> |
| <b>Vendredi 17 janvier 2025</b> | <b>13h30 – 21h30</b> |
| <b>Samedi 18 janvier 2025</b>   | <b>08h30 – 19h10</b> |
| <b>Dimanche 19 janvier 2025</b> | <b>08h30 – 12h30</b> |

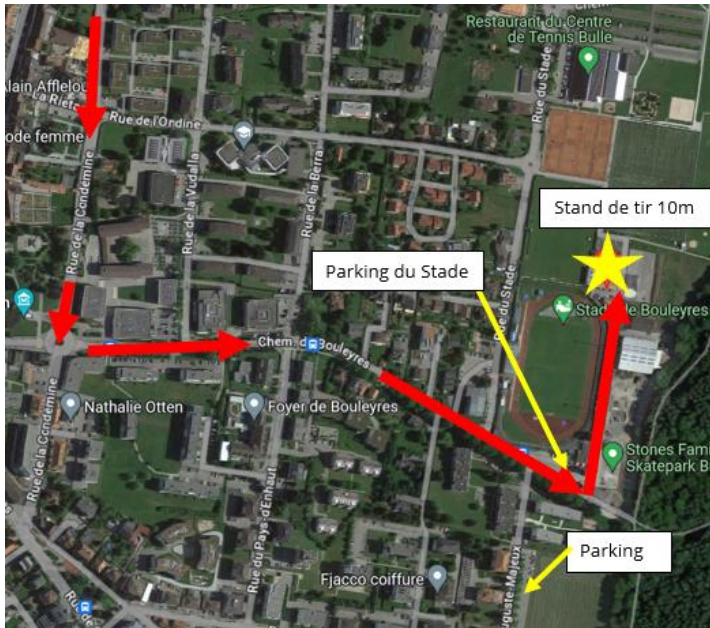
Inscriptions: scannez le QR-Code ci-contre ou rendez-vous sur  
<https://10mbulle.targetbooking.ch/anmeldung.asp?anlassid=84>

Anmeldung : Bitte den QR-Code scannen oder  
<https://10mbulle.targetbooking.ch/anmeldung.asp?anlassid=84>  
aufrufen



# Plan d'accès et Parking

Adresse : chemin de Bouleyres 93, 1630 Bulle



Possibilité de parquer devant le stand de tir (peu de places de parking). **Sinon parking rue Auguste-Majeux ou parking du Stade**

S'il n'y a plus de places de parking disponibles devant le stand de tir : Déposez vos affaires au stand et aller vous parquer ensuite !

Sind die Parkplätze vor dem stand belegt, Deponieren sie Ihre Ausrüstung im Stand und parkieren Sie ihr Fahrzeug






Groupe ARSA

 Transformation

 Bâtiment

 Génie civil

 Entreprise générale

**Construire ensemble  
pour un avenir durable.**

[repond-sa.ch](http://repond-sa.ch)



**Programme du tir :** **1<sup>ère</sup> partie du programme :** 20 coups en 30 minutes y compris coups d'essais illimités, coups comptabilisés au point

**2<sup>ème</sup> partie du programme :** finale ISSF commandée, coups comptabilisés au 10<sup>ème</sup>. 5 minutes préparation et coups d'essais.

2 x 5 coups en 250 secondes / 14 x 1 coup en 50 secondes.

**Résultat = 1<sup>ère</sup> partie + 2<sup>ème</sup> partie** (44 coups) tous les tireurs tirent le programme complet

**Finances de tir:** 24 CHF / J et JJ 15 CHF (y.c. 1.32 CHF / Contribution de sport et de formation

**Distinctions :** **Prix pour tous :** tous les participants reçoivent un paquet de meringues.

**Distinction :** Fondue 400 g ou répartition directe 10 CHF

| Cat.   | Carabine | Car. appui | Pistolet | Pist. appui |
|--------|----------|------------|----------|-------------|
| J / JJ | 410      | -          | 380      | -           |
| E      | 420      | -          | 400      | -           |
| S      | 420      | 435        | 400      | 425         |
| V/SV   | 410      | 435        | 390      | 425         |



**LUNETTES  
DE TIR**

Grand-Rue 12  
1630 Bulle  
info@fleury.ch  
www.fleury.ch  
Tel. 026 919 68 00

**fleury**  
OPTICIENS SA

**EXCLUSIF ! EXAMEN DE VUE EN CONDITION RÉELLE AU STAND DE TIR**

KARAKAS —  
FRANÇAIS

Votre partenaire  
pour la gestion  
des problématiques  
liées au sol



Géotechnique



Géologie



Essais et mesures



Géostructure



Environnement



Photo : Implenita



BULLE - LAUSANNE - MARTIGNY - GENÈVE

KFSA.CH

*Notre passion,  
Votre succès!*

10.9<sup>®</sup>



Makes It Easy  
**Distributeur  
officiel**

*Votre spécialiste pour le tir sportif*

Freesport P.-A. Dufaux SA  
Rte des Grives 6  
1763 Granges-Paccot  
026 / 350 61 61  
info@freesport.ch  
www.freesport.ch



**Programm:**

**1. Teil des Programms:** 20 Schuss in 30 Minuten, Probeschüsse unbegrenzt inbegriffen , Schüsse volle Punktzahl.

**2. Teil des Programms:** Final ISSF auf Kommando, Schüsse auf zehntel gewertet, 5 Minuten Vorbereitungszeit und Probeschüsse.  
2 x 5 Schüsse in je 250 Sekunden / 14 x 1 Schuss in je 50 Sekunden

**Resultat = 1. Teil + 2. Teil** (44 Schuss) Jeder Schütze schießt das volle Programm

**Doppelgeld:** 24 CHF / J und JJ 15 CHF / inkl. 1.32 CHF Sport und Ausbildungsbeitrag

**Auszeichnung :** **Preise für alle:** Jeder Teilnehmer erhält ein Paket Meringues.  
**Auszeichnung :** Fondue 400 g oder Repartition direkt 10 CHF

| Kat.   | Gewehr | G. Auflage | Pistole | P. Auflage |
|--------|--------|------------|---------|------------|
| J / JJ | 410    | -          | 380     | -          |
| E      | 420    | -          | 400     | -          |
| S      | 420    | 435        | 400     | 425        |
| V/SV   | 410    | 435        | 390     | 425        |



## Gagnants du concours

## prix spéciaux

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Gagnants du concours:</b> | Les trois premiers des catégories : carabine / carabine sur appui / pistolet / pistolet sur appui reçoivent un prix spécial<br><br><b>1<sup>er</sup></b> prix d'une valeur de 100 CHF<br><b>2<sup>ème</sup></b> prix d'une valeur de 80 CHF<br><b>3<sup>ème</sup></b> prix d'une valeur de 60 CHF |
| <b>En cas d'égalité :</b>    | La meilleure deuxième partie du programme (finale ISSF)<br><br>Coup profond de la finale ISSF, puis 2 <sup>ème</sup> meilleur coup profond, ainsi de suite                                                                                                                                        |
| <b>Prix spéciaux :</b>       | Pour chaque catégorie, les tireurs classés aux <b>rangs 10, 20, 30, 40, etc...</b> reçoivent un prix spécial.                                                                                                                                                                                     |
| <b>Envoi des prix :</b>      | Les prix seront envoyés aux lauréats deux semaines après la fin du concours par la poste.                                                                                                                                                                                                         |

## Einzelpreis

## Spezialpreis

|                               |                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sieger des Wettkampfs:</b> | Die 3 Ersten pro Kategorie : Gewehr, Gewehr aufgelegt / Pistole, Pistole aufgelegt erhalten einen Spezialpreis<br><b>1.</b> Preis im Wert von 100 CHF<br><b>2.</b> Preis im Wert von 80 CHF<br><b>3.</b> Preis im Wert von 60 CHF |
| <b>Bei Punktgleichheit :</b>  | Der bessere 2. Teil des Programms (Final ISSF)<br><br>Der beste Schuss vom Final ISSF, dann der zweitbeste Schuss des Finals usw.                                                                                                 |
| <b>Spezialpreise :</b>        | In jeder Kategorie erhalten die Schützen der <b>Ränge 10, 20, 30, 40, usw...</b> einen Sonderpreis.                                                                                                                               |
| <b>Zusenden der Preise :</b>  | Die Preise werden den Gewinnern 2 Wochen nach dem Ende des Wettkampfes zugesendet.                                                                                                                                                |



 **GROUPE  
GRISONI**



**EN TOUTE  
CONFIANCE.**

## Dispositions générales

- Organisation:** Société de tir 10 m Bulle
- Participation :** Tous les tireurs licenciés à la carabine et au pistolet 10 m.
- Rangeurs :** Les rangeurs sont attribués lors de l'inscription en ligne. Accès sous le lien suivant :

<https://10mbulle.targetbooking.ch/anmeldung.asp?anlassid=84>

Ou grâce au QR-Code suivant :



|                          |                |                 |                    |
|--------------------------|----------------|-----------------|--------------------|
| <b>Catégorie d'âge :</b> | J / JJ         | 20 ans et moins | 2005 et plus jeune |
|                          | E / Elite      | 21 à 45 ans     | 1980 à 2004        |
|                          | S / Sénior     | 46 à 59 ans     | 1966 à 1979        |
|                          | V / Vétéran    | 60 à 69 ans     | 1956 à 1965        |
|                          | SV / S-Vétéran | dès 70 ans      | 1955 et plus âgé   |

**Remise des prix :** Les prix sont à retirer au bureau après la fin du tir (aucun envoi). Les prix spéciaux et les prix des lauréats de la compétition seront envoyés par la poste la semaine suivant la compétition.

**Assurance :** Tous les participant sont assurés selon les disposition de l'USS. Les assurés renoncent à toutes autres prétention envers l'organisateur.

**Droit de recours :** Les recours éventuels sont immédiatement traités et tranchés par l'organisateur. Le droit de recours auprès de la Commission disciplinaire de la FST reste réservé (Doc. N° 1.31.00)

BOULANGERIE   
**GRANGIER**



# Allgemeine Bestimmungen

- Organisation:** Société de tir 10 m Bulle
- Teilnahme :** Alle lizenzierten Mitglieder Luftgewehr und Luftpistole.
- Rangeur :** Die Rangeure können online reserviert werden:  
<https://10mbulle.targetbooking.ch/anmeldung.asp?anlassid=84>

Oder mittels QR-Code:



|                      |                |                     |                 |
|----------------------|----------------|---------------------|-----------------|
| <b>Alterstufen :</b> | J / JJ         | 20 Jahre und jünger | 2005 und jünger |
|                      | E / Elite      | 21 bis 45 Jahre     | 1980 bis 2004   |
|                      | S / Senior     | 46 bis 59 Jahre     | 1966 bis 1979   |
|                      | V / Veteran    | 60 bis 69 Jahre     | 1956 bis 1965   |
|                      | SV / S-Veteran | ab 70 Jahre         | 1955 und älter  |

**Abgabe der Preise :** Die Preise sind nach dem Ende des Schiessprogramms, direkt am Büro zu beziehen. Die Spezialpreise werden den Gewinnern 2 Wochen nach dem Ende des Wettkampfes zugesendet.

**Versicherung :** Alle Teilnehmer sind gemäß den Bestimmungen der USS versichert. Die Versicherten verzichten auf jegliche anderen Ansprüche gegenüber dem Veranstalter.

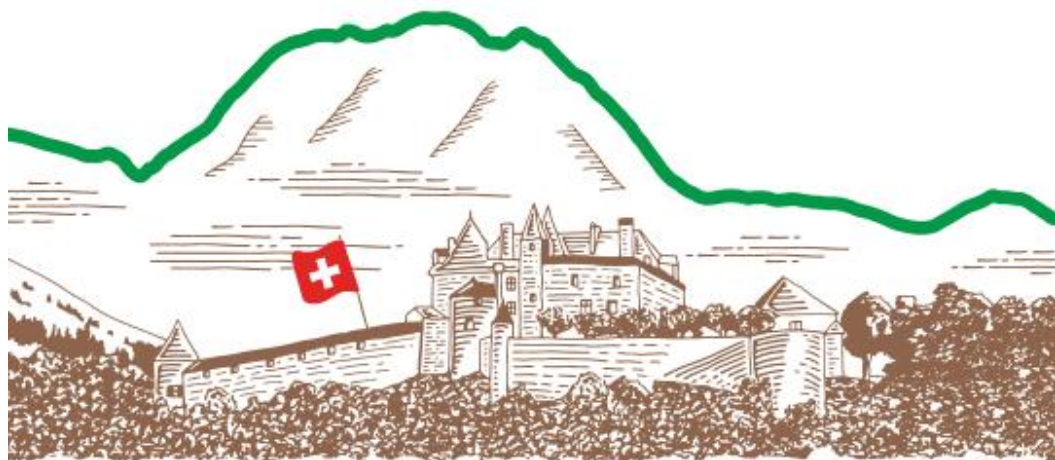
**Beschwerderecht :** Eventuelle Beschwerden werden sofort vom Veranstalter behandelt und entschieden. Das Recht auf Beschwerde bei der Disziplinarkommission der FST bleibt vorbehalten (Dok. Nr. 1.31.00)





# La meringue de Gruyères

pain d'anis, croquets,  
bricelets



## “DOMINO,”

SÉBASTIEN OVERNEY

EPAGNY-GRUYÈRES

## Concours de groupes

- Participation:** **Trois** membres d'une même société et de la même catégorie peuvent former un groupe  
Carabine / Carabine sur appui / Pistolet / Pistolet sur appui
- Résultat du groupe :** La somme des 3 résultats individuels donne le résultat du groupe
- Finance du groupe :** 30 CHF
- Prix :** 60% des finances de groupe sont réparties aux groupes par catégorie
- 1<sup>er</sup> groupe** 30% des finances d'inscription
  - 2<sup>ème</sup> groupe** 20% des finances d'inscription
  - 3<sup>ème</sup> groupe** 10% des finances d'inscription
- Les groupes de la société organisatrice ne touchent pas de répartition.

## Gruppenwettkampf

- Teilnahme :** **Drei** Mitglieder des gleichen Vereins und der gleichen Kategorie können eine Gruppe bilden.  
Gewehr / Gewehr aufgelegt / Pistole / Pistole aufgelegt
- Gruppenresultat :** Die Summe der 3 Einzelresultate ergibt das Gruppentotal
- Gruppendoppel :** 30 CHF
- Preis :** 60% der Einnahmen der Gruppendoppel werden an die besten Gruppen pro Kategorie verteilt.
- 1. Gruppe** 30% der Einnahmen
  - 2. Gruppe** 20% der Einnahmen
  - 3. Gruppe** 10% der Einnahmen
- Die Gruppen der durchführenden Gesellschaft erhalten keine Preise

## Menu

- Grande faim**                      Fondue 15 CHF par personne  
**Grosser Hunger:**              Fondue 15 CHF pro Person
- Petite faim**                      Sandwich jambon / salami 5 CHF  
**Kleiner Hunger :**              Sandwich Schinken / Salami 5 CHF



# LAITERIE, FROMAGERIE, ALIMENTATION MONTBOVON

Famille Delacombaz - 1669 Montbovon  
Tél. 026 928 11 43 - Fax 026 928 11 38  
[info@fromagerie-montbovon.ch](mailto:info@fromagerie-montbovon.ch)

*Gruyère AOP - Vacherin Fribourgeois AOP  
Pré Fleury - Manguyon - Raclette Montbovon  
Crème double de la Gruyère - Mélange fondue*

[www.fromagerie-montbovon.ch](http://www.fromagerie-montbovon.ch)



**laberra**  
CH  
EN GRUYÈRE - FRIBOURG

laberra.ch

**Nouveauté!**

**Descendez du sommet en télésiège**

Profitez d'une somptueuse vue sur toute la Suisse romande!

Installations:

